

ULAŞ GÖKÇE

Dt. Ramiz Gökçe street. №:7/A, Famagusta, Cyprus

Office: +90392 630 20 56 (direct)

Mobile: +90542 863 13 43

ulas.gokce@dausen.org

ulas.gokce@emu.edu.tr

www.facebook.com/gokceulas

www.twitter.com/gokceulas

gokceulas.livejournal.com

Nationality: Turkish Cypriot

Citizenship: Cyprus (EU citizen), Turkish passport holder (Not citizen)

Date and Place of Birth: 23.06.1974, Famagusta, Cyprus

Education:

- **PhD**, Russian Philology, in progress
Kiev State Taras Shevchenko University
- **MA**, Russian Philology, 6/98
Kiev State Linguistic University
- **BA**, Russian Philology, 6/97
Kiev State Linguistic University

Work Experience:

TRANSLATOR/INTERPRETER/CONSULTANT

- 2010-2014: Translator and Literary Stylist for Voice of Russia (Голос России/Rusya'nın Sesi/Russia Today)
- 1993-Present: Consultation and Interpretation for Leading Turkish, Russian, Ukrainian, Turkish Cypriot Companies and Ministries including leading world and Russian translation agencies such as ABBYY. Interpreter: Russian-Turkish-Ukrainian; translated thousands of documents, books, articles, poems, interviews etc.
- 2007-2008: Interpreter, Office of the President Mehmet Ali Talat
- 1995-1997: Interpreter and Assistant, Turkish Embassy in Kiev

POLITICAL ADVISOR

- 2008-2010: Full Time Political Advisor on Eurasian Affairs to Mr. Mehmet Ali Talat, President of the Turkish Republic of Northern Cyprus

ACADEMIC

- 2014-16: Coordinator, International Summer School, Rector's Office, Eastern Mediterranean University
- 2014-16: Coordinator, International Office, Rector's Office, Eastern Mediterranean University
- 2014-16: Coordinator, International Promotion Office, Rector's Office, Eastern Mediterranean University
- 2009-present: Coordinator for Foreign Language Courses, Eastern Mediterranean University
- 1993-1998: Tutor of Turkish
- 1998-present: Senior Lecturer, Eastern Mediterranean University.

SCIENTIFIC PUBLICATIONS:

- **15 articles in conference proceedings and refereed journals**

Courses Taught at the EMU:

- RUS 111: Russian for beginners
- RUS 112: Advanced Russian
- RUS 200: Russian for beginners
- RUS 201: Advanced Russian
- RUS 400: Russian for Tourism
- RUS 401: Advanced Russian for Tourism
- RUS 101: Russian for Law
- FELS 201: Introduction to Philosophy
- FELS 102: Introduction to Philosophy
- OOEG308: Community Services

Journalism

- 1994-1997: Kiev Correspondent of the Cypriot and Newspapers "Ortam"
1997-1999: Columnist in Cypriot newspaper "Avrupa"
- More than 350 journal and newspaper articles on politics, social and cultural issues

Community Service

- 2003-2006: President, Eastern Mediterranean University Union of Academic Staff- DAÜ-SEN
- 2006-2007: Military service
- 2009-2010: Secretary-Executive Board Member, Eastern Mediterranean University Union of Academic Staff- DAÜ-SEN
- 2010-2011: General Secretary, Eastern Mediterranean University Union of Academic Staff- DAÜ-SEN
- 2012-2013: President, Eastern Mediterranean University Union of Academic Staff- DAÜ-SEN

Writing Expertise

Writing website content, newsletters, speeches, press kits, tourism brochures, press releases, presentations, political articles.

Awards:

1st Place at the Literary Competition, Kiev State Linguistic University, April 1998.

Languages:

- I. Turkish, Russian, English, Ukrainian
- II. Several Turkic and Slavonic languages: Academic level
- III. Basic Latin

